DE DOS ENEMIGOS

HACE EL AMOR DOS AMIGOS.

COMEDIA NUEVA EN TRES ACTOS,

REPRESENTADA POR LA COMPAÑIA DE EUSEBIO RIBERA

EN ESTE PRESENTE AÑO DE 1790.

DE L. A. J. M.

PERSONAS.

El Baron de Sencler	Manuel de la Torre.
Enriqueta, su hija	La Sra. Juana Garcia.
El Conde de Millfont, baxo el nombre de	
Marques de Blar	Manuel Garcia.
Isabela Murcé	La Sra. Andrea Luna.
Ricardo, Sobrino del Baron	Felix de Cubas.
Carolina, Criada	La Sra. Polonia Rochel.
Miladi, Idem	La Sra. Joaquina Arteaga.
Thom, Criado del Baron	Joaquin de Luna.
Dirbey, Oficial	Tadeo Palomino.
Soldados.	armitheth.
Labradores. > los restantes de la Compañia.	We strong to all the
Labraderas.)	

La scena es en Escocia en la Quinta del Baron y sus cercanias.

ACTO PRIMERO.

Será la decoracion una agradable selva que manifieste entre los árboles algunas flores: al foro habrá una verja de hierro que atraviesa de un bastidor á otro, y en medio tendrá tambien su puerta de hierro: á su respaldo se verá la fuchada del Palacio de campo del Baron de Sencler, y el espacio que haya desde la verja hasta las paredes del Palacio le ocuparán algunas macetas de flores: Enriqueta estará cogiendo flores y componiendo un ramillete: Isabela en un atiento de marmol estará llorando reclinada sobre el brazo, y el Baron en otro asiento tambien de marmol estará leyendo en un libro, oyéndose sin confusion el canto de algunos paxarillos.

h situacion infeliz!
¡Oh dolor! ¡quán duro y fiero
te obsúnas! pues quando afliges

sin cesar, tu cruel tormento no acaba mi vida, y quieres redoblando los esfuerzos

A

que aun con la muerte no logre el alivio que deseo!

Enr. Querida Isebela, ¿quándo ha de conseguir tu pecho que quede tranquilizado y libre de sentimientos?

Isab. Es imposible, Enriqueta, lo que pretendes, supuesto que al dolor que me atormenta yo misma le doy fomento; yo el padecer solicito, y yo el morir apetezco.

Bar. Pues dime, amada, Isabela.

dexa de leer.

¿qué pudiera mi amor tierno
hacer para que vivieras
feliz? rompe tu silencio,
nada me recates, paga con terneza.
lo mucho que yo te quiero
con declararme la causa
de tu mal, que yo te ofrezco
quanto valgo y quanto soy
para servirte: pretendo
así al General Murcé,
tu padre y mi verdadero
amigo, satisfacerle
por lo mucho que le debo:
declárate.

Isab. No es bastante disimulando.

causa para el desconsuelo
con que me veis el vivir
(quando lo esperaba menos)
á mi pesar, separada
de un padre que por ser bueno
me ama siempre, y al que yo
correspondo y le venero?

Bar. Pues yo te ofrezco, Isabela, dar á tus males muy presto alivio.

Isab. ¿Cómo, Señor?

Bar. Escúchame atenta: luego
que sosegada la Escocia
triunfó Jacobo Primero,
nuestro Rey, del Conde Athol,
que quiso usurparle el Reyno,
en un cadalso pagando
sus ambiciosos intentos.
A tu padre el General

Murcé, nuestro Rey, sabiendo que á su valor le debia ocupar el trono Regio, Embaxador le nombró para que prudente y cuerdo fuese á Londres presuroso y ajustase los conciertos de la paz entre ambas Cortes, pues era el único medio de que volviese la Escocia á disfrutar del sosiego. Por ir con menos cuidado á esta comision, y viendo que tu salud quebrantada le exîgia mas esmeros, quiso que en mi compañia te quedases, presumiendo que el ayre de la campaña, la diversion y. el recreo pudiesen contribuir á tu restablecimiento.

Isab. Y solo en eso propicia mi fortuna ha sido, puesto que las caricias de un padre con las vuestras no hecho menos.

Bar. ¡El Cielo te haga dichosa! yo que obligado me veo á no poder en la Corte entrar, pues al Rey hicieron mis enemigos creer tomé parte en los proyectos del Conde Athol, en aqueste Palacio de mis abuelos, que dos millas de Edimburgo dista, á vivir me resuelvo. en tanto que vuestro padre consigue que satisfecho del todo el Monarca indulte mi inocencia, y si el afecto con que me estima Murcé no templara el duro ceño de un Rey engafiado, hubiera sido despojo funesto de las manos de un verdugo y del rigor de un acero. se enterneel. Enr. ¡Qué cruel memoria!

Isab. Mi padre vuestra virtud conociendo

cum-

cumple con vos y con él. Bar. Es mi amigo: yo confieso que es mi bienhechor, mitiga, Enriqueta, el sentimiento. Sentido el Conde Millfont de que con justo derecho le ganase un mayorazgo despues de un refiido plevto. se me declaró enemigo. y rival al mismo tiempo de tu padre, solamente á Isabela. envidioso de su esfuerzo: él fue quien me descompuso con el Rey, pero ya el Cielo empieza á vengarnos, pues desgraciadamente ha muerto el padre ; y despues el hijo, que al cuidado de su abuelo siempre ha vivido en Irlanda; sin que yo llegase á verlo ni le conociese, injusto ha heredado el odio fiero que contra mí tuvo el padre. mas sus rigores no temo. porque para dicha mia, sus intentos descubiertos. en desgracia está del Rey: si llegas á conocerlo en algun tiempo, hija mia, haz de la ofensa recuerdo. y no olvides que por él tú y yo estamos padeciendo, y que es el Conde Millfont aquel aleve perverso que causó nuestra ruina. Enr. ¡Qué pena! Isab. ¡Qué desconsuelo! Bar. Pero para qué gastando estoy vanamente el tiempo en referiros lo mismo que sabeis, quando pretendo deciros lo que ignorais: volvamos, pues, al intento. To sen Quando tu padre partió quedamos los dos de acuerdo en varios asuntos que otro dia sabreis, siendo uno de ellos que estuviese

pronto á su aviso, y dispuesto para que yo mismo fuese quien te conduxese luego á Londres, con que, Isabela, si tus tristezas nacieron de su ausencia, ya podras desecharlas; pues yo creo que el aviso de partir brevemente le tendremos:

Altérase Isabela, y Enriqueta se entristece.

y si no te restableces
de tus males, detenernos
será forzoso, de suerte
que de tí propia contemplo
tu felicidad pendiente;
pues recobrando el aliento
irás á verte en los brazos
de un tierno padre, y en ellos
trocarás en alegria
los padecidos tormentos.

Enr. ¡Para que empiecen los mios! ap.
¡O qué dolor!

Isab. ¡Qué tormento! ¿Qué decis, Señor? Bar. Sí, amada

Isabel: cobra el sosiego con esta noticia, olvida los pesares: el contento destierre al pesar, y todos tanta dicha celebremos: yo alegre á disponer voy que vengan aquí al momento los labradores, porque con bayles, música y juegos te diviertan, que tu alivio procuro por quantos medios me sugiera el entrañable cariño que te profeso. vase.

Enr. ¡Suerte injusta! ya lograste tu destino!

Isab. ¿Mas qué veo?

El Baron se ha entralo en el palacio, mirándole las dos con suspension y luego que se oculta Enriquesa se dexa caer en el asiento en que estaba el Baron, y acude Isabela sorprendida.

Enriqueta amiga.

Enr. ¡Ay triste

de mí! pues ya fenecieron

de una vez mi gusto y vida!

Isab. ¿Qué sientes?

Enr. El duro extremo

á que me abate el destino

mira qual es, pues mi afecto

no ha un instante que aliviaba

tus males, y ya me veo

en precision de que tú

me alivies los que padezco.

Isab. ¿Tú padeces?

Enr. Sí, y de suerte

que ya á mi mal no hay remedio.

Isab. ¿Pues quál es? ¿callas? ¿suspiras?

Va haciendo Enriqueta los extremos que dice Isabela.

¿dí, qué llanto es ese? ¿al Cielo miras triste? Ya, Enriqueta, lo que padeces comprendo, porque el mismo no decirlo es causa de conocerlo: ¿son amorosos cuidados? Enr. Sí, miga, te lo confieso, no me culpes, que es dificil el que dominio logremos sobre las vivas pasiones que nos asaltan.

Isab. Tan lejos
estoy de culparte, que
de tu mal me compadezco,
y si supieras::mas dime
á quien admites por dueño
de tu fe.

Enr. Al Marques de Blar, y que nada haré por cierto en amarle por mi vida, pues que la vida le debo.

Isab. ¿Cómo?

Enr. Uno de los dias
que salia á los espesos
vecinos bosques á caza
me hubiera sin duda muerto
un fiero cerdoso bruto,
á no librarme del riesgo
el Marques, que valeroso
su noble vida exponiendo,

de mi pecho, y de la fiera triunfó con valor á un tiempo, Despedimonos corteses con muestras de sentimiento, pero quedando citados para aquel parage mesmo donde hablariamos: yo arrastrada del afecto salí al monte varias veces. y todas puntual y atento me esperaba acreditando su cariño en su desvelo. La última vez que me habló: (¡con qué pena lo refiero!) me dixo le perseguian por los pasados sucesos enemigos poderosos, y esto con tan gran empeño. que le era fuerza ausentarse porque no lograsen fieros sorprenderle: considera quál me quedaria oyendo su resolucion; entonces con solemne juramento, lleno de dolor, mezclando con su llanto los acentos, palabra me dió de esposo, y me aseguró que luego que pudiese presentarse en público sin recelo, como amante fiel vendria á buscarme; y en efecto siendo mi esposo ausentóse; y desde entonces no tengo mas placer que la esperanza de que venciendo lo adverso de mi destino, mejore mi suerte infelice: pero ni aun esta me queda ya; que quando el Marques (¡yo muero!) venga á buscarme estaré en Londres, para que eterno sea mi martirio, pues sial Marques (¡qué angustia!) pierdo, lo que me dure la vida eso viviré muriendo. Isab. Qué parecidos tus males son á los mios, mas yerro

en decir son parecides, pues si bien lo considero son los mios sin igual: son insufribles.

gue esa es exageracion del dolor. Jiah. Por ver si dexo vencida tu duda oye,

vencida tu duda oye, sabras:::

Sale Ricardo como que viene de caza, con escopeta, y dos criados.

Ric. Ya que mi deseo,
hermosa Enriqueta, logra
volver otra vez al centro
donde constantes asisten
mis amantes pensamientos,
Enriqueta le oye con desagrado.
puedo llamarme dichoso,
y pues prodigio te creo
de estas floridas campañas,
hcy mi corazon te ofrezco,
mi fino amor:::-

Enr. No prosigas; y acuérdate que aborrezco semejantes expresiones.

Ric. ¡Ay Enriqueta! ¿pues puedo yo olvidarlo quando, (¡ay triste!) de tu esquivez me lamento?

Enr. No es sufrible tu osadia; porque repetir el yerro

es obstinacion.

Ric. Ah ingrata,
pues no puede el rendimiento
triunfar de tu ingratitud,
yo me valdré de otros medios.
Del rigor con que mi prima
me trata, Isabela, apelo
á vuestra piedad, su amiga
sois, en mi favor os ruego
que la hableis, y permitidme
que me retire supuesto
que será el no molestaros
el mas apreciable obsequio.
Enr. Ya que á solas otra vez
quedamos, saber espero

la causa por qué padeces.

Isab. Pues saben; al decirlo tiemblo!
que amo al Conde de Millfont.

Enr. ¿Al de Millfont? ¿creerte puedo?

Isab. Sí, Enriqueta, á ese Millfont aborrecido en extremo de tu familia y la mia:
yo sé que soy (¡qué tormento!)
muy culpable á vuestros ojos
y criminal en concepto de mi padre, como llegue
á saber, (¡ó dolor fiero!)
esta pasion tan vehemente
de mi alma.

Enr. No ves que es yerro:::Isab. Yo he de morir por amarle.
Dent. Bar. Todos alegres lleguemos.
Enr. Mi padre y los labradores
se acercan.

Isab. Disimulemos
nuestras penas, pero en tanto
para que veas que tengo
disculpa toma el retrato
de Millfont.

Le dá un retrato, y Enriqueta al verle se sorprende.

Enr. ¡Qué es lo que advierto! ¿Este es Millfont? Isab. Sí, Enriqueta.

Enr.; Toda me ha cubierto un yelo! ap.
¿No es este el Marques de Blar?
pudiera ser::; yo me anego
en confusiones! ¿qué enigmas
son estos que no comprendo?

Van saliendo por la puerta labradores y labradoras con panderetas y sonajas, y en tanto dura el 4º. hacen algunas mudanzas: detras de estos salen el Baron y Ricardo, y ocupan el centro con

Isabela y Enriqueta.
Celebren con trinos
las aves parleras,
clarines del campo
de valles y selvas;
Las gracias amables de Isabela

hermosa Las prendas preciosas de Enri-

queta bella.

Bar. Querida Isabela hermosa,

pues la causa ó fundamento de tu dolor y tristeza. con mi aviso desvanezco, dá lugar á la alegria, pues se han de lograr muy presto tus deseos y los mios. ensancha, Isabela, el pecho. Isab. Imposible me parece que nuestros firmes deseos se logren. Bar. Se lograrán: yo, Isabela, lo prometo: Enr. ¡Qué abismo de confusiones y dudas estoy sufriendo! ap. Ric. Ingrata Enriqueta, yo triunfaré de tus desprecios. up. Bar. Hija, Sobrino, los dos contribuid al obseguio de Isabela: vuelva el bayle. y repitan los acentos::: 4.º Las gracias amables::: Empiezan los Lubradores á cantar, v hucer otra mudanza, quando se oyen voces dentro, se suspenden todos, y á su tiempo cae despeñado el Conde de Millfont vestido de camino. Dent. voces. ¡Fiera desdicha! Bar. Parad, ¿qué es esto? Dent. Millf. Por mas que mi precipicio intentes, bruto sobervio: Dent. voces. El caballo le despeña. Bar. ¿Qué será? Cae -Millfont. ¡Valedme, Cielos! Bar. ¡Infeliz! ellos te amparen. Isab. ¡Qué horror! Enr. ¡Qué desdicha! Bar. Presto á su socorro acudamos, procurando, si no ha muerto, su alivio: en casa le entrad, y con eficaz desvelo se le asista: vamos, hijos, llevadle. Lab. Ya obedecemos.

ahora le vean bien Isabela y Enrique. ta, que al conocerle exclaman con jer. nura, y le entran dentro del Palacio. Isab. ¡Santo Dios! ¡qué es lo que miro! Enr. ¡Ay de mi! ¡qué es lo que advierte! Isab. ¡Millfont mio! Enr. ¡Blar amado! Las dos. ¿Vive todavia? Ric. Aliento tiene. Bar. Joven desgraciado, quánto tu desdicha siento! Isab. ¡Ya que te veo, Millfont, casi difunto te veo! Enr. En los brazos de la muerte, ó Marques, á verte vuelvo. Bar. Vamos todos por si acaso le somos de algun provecho, ansioso por su salud, hallarme á su lado quiero. Seguidme las dos: jó mundo, quien en tí hallará sosiego! vare con Isab. Si ha conocido Enriqueta (Thom, al Conde averiguar quiero: Enriqueta has conocido quien es (¡dexame recelo!) ese infeliz? Enr. No, Isabela: entre mí estoy discurriendo que es un vivo original de este retrato perfecto; tú le podrás conocer mejor que yo, segun creo. Isab.; Ay desgraciada de mí, que ya es mi mal sin remedio! Enr. ¿Con que es el Conde Millfont? Isab. ¿Cómo negártelo puedo si lo estás viendo tú misma? Enr. Ya mis pesares son ciertos: falso amante:::: Isab. Ya la suerte te ha proporcionado el medio de triunfar de un enemigo que siempre odioso en extremo Los Labradores y Ricardo levantan fue á vuestra familia: dile á Millfont, que ha estado con el rosá tu padre que el acero tro hácia la tierra, procurando que prevenga para teñirle

(sus iras satisfaciendo) en la sangre de Millfont, y el mundo vea que á un tiempo el muere por su desgracia, y yo de la pena muero. Enr. La perfidia de ese monstruo abominable y perverso de la mas cruel venganza es digna: mas de mi pecho es mayor la heroicidad que su vil procedimiento: yo la palabra te doy, Isabela, del secreto, mi padre no le conoce, y de quantos hay sirviendo en casa tampoco hay quien le haya visto: yo te ofrezco callar, y servirte como luego que recobre aliento, se ausente donde no puedan mis ojos otra vez verlo. Isib. Querida amiga, á tus pies tanta fineza agradezco, y pues tú gran bizarría y amistad experimento, ya que has hecho lo que es mas, espero que hagas lo menos. Enr. ¿Qué solicitas? Isab. Yo voy á escribirle en el momento que oculte quien es, y en donde se halla, para que cuerdo disimule, y el peligro evite tan manifiesto, y que siempre le amo fina, pero este papel pretendo seas tú quien se le entregue, pues tu tienes el pretexto de visitarle por causa de estár en tu casa; y pienso que entrar yo á verle sería dar hastante fundamento à que la accion se notase: esto nuevamente espero deberte, para que seas la que nos conduzca al puerto, despues de tantas borrascas

como los dos padecemos.

Enr. ¡Cielos, Isabel pretende apurar mi sufrimiento! Isab. ¿Qué dices? Enr. Que luego escribas; pues quiero servirte en eso. Isab. ¡Quántas gracias!::: Enr. Bien: escribe::: Isab. ¿Quánto será su contento en sabiendo que aqui estoy? Enr. ¡Qué dirá este falso en viendo ap. que soy yo quien un papel de su querida le llevo! Sale Carolina presurosa. Car. Señora, señora, albricias. Enr. ¿De qué? Car. Que ya el forastero restablecido se mira. Enr. Bien está. Isab. ¡Quánto me alegro! albricias, amor. Enr. Pesares, forzoso es disimulemos. Car. Que acudais á su regalo mandó señor. Enr. Pues entremos á disponer lo preciso. Isab. Enriqueta::: Enr. Ya te entiendo: Isab. Estrella infausta mitiga de tu influxo los efectos. Car. Vamos, señoras, vereis qué galan, noble, y atento es el huesped. Enr. Falso amante, triunfar de mí misma espero. Isab. Sin mí me lleva el placer. Enr. Un aspid llevo en el pecho. vanse. Salon adornado, y sale el Baron, el Conde Millfont, sostenido de Thom. Un criado saca sillas para Millfont, Ricardo y el Baron. Bar. No sabré explicaros quanto vuestro restablecimiento celebra mi corazon, pues temí, señor, al veros vuestra muerte. Millf. Y de que voces

podrá valerse mi afecto

capaces de demostrar, señor, mi agradecimiento al amparo generoso que me habeis dado. Bar. Dexemos cortesanias, pues yo vuestros alivios deseo. v saber 3cómo os sentís? Millf. Al cuidadoso desvelo con que al punto me aplicasteis espíritus, en mi acuerdo volví prontamente; solo que maltratado me siento. Bar. Si facultades os dexa el padecido suceso. os suplico nos digais quien sois, porque no faltemos en el modo de trataros, serviros y complaceros. fuera, señor, mi silencio;

serviros y complaceros.

Millf. Ingratitud conocida
fuera, señor, mi silencio;
y asi lo que oculto á todos
á vos haré manifiesto,
y en esto conocereis
que os intimo como debo.
descubrirle es ya forzoso
quien soy.

ap.

Bar. Podeis, satisfecho de mi nobleza.

Millf. Sabed,

que yo soy::

Bar. Sabed primero,

porque con mas confianza

podais descubrir el pecho,
soy el Baron de Sen-clér:::

Millf.¡Qué escucho, sagrados Cielos!ap. en casa de mi enemigo alterado. estoy.

Bar. En este supuesto::

Millf. Que soy el Conde Millfont, ap.
si no me impide primero
iba á decirle, y yo mismo
me precipitaba al riesgo.

Bar. Podeis fiaros de mí.

Millf. Así, señor, lo comprendo:

Millf. Así, señor, lo comprendo: el encubrirle quien soy es ya preciso: estais viendo profugo, pobre, abatido, de sus contrarios huyendo, y temiendo los rigores de un Rey airado y severo, (á quien la verdad ocultan envidiosos lisonjeros) al Marques de Blar.

Bar. ¿Vos sois
el Marques de Blar?
Millf. Es cierto:
así Enriqueta sabrá
como en su casa me encuentro,
porque amante proporcione
ocasion de hablarnos.

Bar. Quedo condolido de escucharos, señor Marques, pues entiendo que del fuego que á la Escocia ha devorado funesto, llorais, como otros lo lloran, de sus iras los efectos.

Millf. Es muy cierto. Bar. Tambien yo su rigor sufro y padezco, pues un traidor fementido siniestramente imponiendo al Rey logró que irritado contra mí, por sus consejos, encontrándome inocente me tratase como á reo, los blasones de mi casa falsamente obscureciendo. obligándome á vivir desterrado: mas yo espero en la Divina Justicia que ha de quedar puro y terso mi honor, y que acabará el castigo que ya empiezo á ver en mis enemigos, pues de hijo y padre que fueron mis acusadores ya el padre ha sido escarmiento miserable de hombres falsos; y el hijo, sin hallar puerto. que de resguardo le sirva, vá vagando y discurriendo por el mundo: pero tema

mi furor que en qualquier tiempo

que le encuentre, entre la nieve

de estas sanas, renaciendo el intrépido valor que allá en mis afios primeros dió admiracion á la Escocia y all orbe, con el acero 6 con la pistola haré que confiese á mis pies mesmos, mi inocencia y su maldad: y en los siglos venideros se cuente como el Baron de Sencler, noble y atento, no pudo jamas faltar del Rey al justo respeto. Ric. Tio, y Señor: Millf. Sosegaos, que hable conmigo (jó tormentos!) ap. v sea el callar preciso. Bar. Que me perdoneis os ruego. que me dexase llevar de mi pasion, pero tengo disculpa, viendo que estoy sin dar causa para ello, en desgracia de mi Rey, á quien amo y reverencio, v daré en servicio suyo la vida, y quanto yo tengo. Millf. Así deben proceder los que como vos nacieron. Bar. ¡Así el Conde de Millfont procediera! Millf. (¡O santos cielos!) Bar. Que á mas de ser mal vasallo es un traidor :: mas dexemos esta materia, cuidandone solo del alivio vuestro: yo me retiro por dar lugar que pueda el sosiego restituiros las fuerzas; pero antes deciros quiero que quanto soy, quanto valgo en vuestro amparo os ofrezco: vos resolvereis lo que se la la os convenga, que yo quedo á todo trance empeñado de em de proporcionar los amedios para que eludir podais

el amenazado riesgo:

i Dios, pues.

Millf. Dexad que os muestre mi gratitud::

Bar. Deteneos, que en empeñarme en serviros no hago mas que lo que debo: mi obligacion, como hombre, y la de ser caballero, y mi pecho compasivo, me imponen este precepto, que no puedo abandonar sin hacer ofensa al Cielo: ven, Ricardo.

Ric. A mí, Señor,

(el noble exemplo siguiendo
de mi tio) en vuestro amparo
me hallareis pronto y dispuesto,
que os doy palabra de ser
vuestro amigo verdadero.

Millf. Yo complacido la admito
por lo que en ella intereso.

Bar. A Dios, y los Cielos quieran

que de traidores triunfemos. Vánse Ricardo y el Baron, y quede Millfont pensativo.

Millf. ¡Quién pudiera imaginat lo que me está sucediendo, si aun yo que lo estoy pasando apenas puedo creerlo! qué confusiones, qué dudas me sorprenden! quando vengo en medio de los peligros que me cercan siempre fieros, solicitando rendido mi alivio, en los ojos bellos de mi querida Enriqueta, dispones destino adverso mi precipicio, tan solo para acrecentar mi riesgo, pues me conduces (; qué pena!) á la casa (; en vano aliento!) de un implacable enemigo que desea con empeño, como él mismo ha proferido, darme muerte! ; qué haré Cielos, enstan apretado lance en que confundido veo que mis alivios procura el que me está aborreciendo!

Mas,

Mas pues he dicho que soy el Marques de Blar, lo mesmo que á mi Enriqueta en el monte le dixe, seguir resuelvo este engaño hasta que logre hablarla, porque quedemoso in avisados de qué modo hemos de hablarnos y vernos, que no ha de ser mi destino tan cruel, que ha de haber luego quien me conozca: fortuna hoy en tus manos me entrego, logre una vez tu favor quien sufrió siempre tu ceño. Se sienta Millfont en una silla, y por la derecha salen Enriqueta, Carolina y Miladi con una salvilla la una, y la otra con unos dulces. Enr. El cuidado con que anhela mi padre::

Millf. ¡Qué es lo que veo! Enr. Vuestro alivio:: Millf.; Amor albricias! Enr. Nos obliga á que empeñemos nuestros esmeros por él y por vos en vuestro obsequio: reparad el susto:: Millf. No

digais sino mi contento, que este nace, y aquel muere, señora, en llegando á veros, que prodigios como vos tienen tales privilegios, que solo en dexarse ver dan al infeliz consuelo.

Enr. Dexad esas expresiones á otra ocasion y otro objeto. y mirad bien que soy yo con quien hablais.

Millf. Yo no puedo equivocarme en las finas (1) =5 expresiones de mi afecto. y que á vos van dirigidas; y en quanto á la ocasion creo que esta es la mas oportuna á mostrar mi rendimiento.

Mil. Oyes, no se explica mal. aparte Car. Me parece que está diestro (los dos.

en mentir, que es lo que llaman cortesanos cumplimientos. Millf. Yo os suplico no tengais molestadas por mas tiempo vuestras criadas: mandadlas retirar, no tan grosero me juzgueis, que habiendoos visto no renazcan mis afectos. Mil. El primer huesped es este que no manda con imperio. Enr. Retiraos las dos. Car. Por él nosotras refrescaremos. vanse. Millf. Puesto que ya sin testigos, hermoso querido dueño de un corazon que te ama constante, rendido y tierno, puedo mostrarte las ansias con que he vivido muriendo en la precision penosa de esta ausencia::: Enr. Qué es aquesto, scómo teneis osadia con seriedad. para tal atrevimiento? ¿á mí me hablais de esa suerte? y teneis valor ::: pero veo que la caida y el golpe habrán vuestro entendimiento perturbado, esta es la causa porque mis enojos templo. hace que Millf. Sefiora, tened:: (¡desdichas (seva. aun faltaba este tormento!) ¿pues en qué mi fiel cariño pudo jamas ofenderos, que quando rendido os busco

tan irritada os encuentro? el dia que acreditando lo que os amo y lo que os quiero me despeño por llegar á vuestros ojos mas presto, buscando en vuestra presencia de mis penas el consuelo; para acrecentar mis males me tratais con tal desprecio? son@estas S TATE OF THE RES

Enr. Tened la voz, y considerad mas cuerdo que nunca os he conocido

11

hasta hoy, dificil siendo que pudiese antes oiros si no llegué á conoceros. Millf. ¿ No me conoceis? pues yo bien conocida te tengo á vista de tu mudanza, jeres muger! y en efecto no hay constancia entre vosotras, ni cariño verdadero. Enr. ¿Tan mudables somos? Millf. Tanto::: Enr. ¡Que casi nos parecemos á los hombres! ¿no es verdad? Millf. No así de mis sentimientos, tirana, te burles : ya á pesar mio comprendo que en tanto que ausente he estado á pasionada á otro objeto de mí te olvidas, tratando mi fino amor con desprecio. Enr. ¿Y quién os ha persuadido falsamente que yo os quiero? Millf. Ya el sufrimiento::: Enr. No solo no os quiero, pero ni puedo quereros jamas, pues antes declaro que os aborrezco. Yo os confieso que tal vez dexé inclinar mis afectos á un hombre que se ha hecho indigno de mi agrado y de mi aprecio: este fue el Marques de Blar, ya sabeis todo el secreto, Señor Conde de Millfont. Haciéndole una cortesia, y el se turba al oirse nombrar por su verdadero título. Millf. ¡Viva estatua soy de yelo! Enr. Nada digais

Sefiora:::

Enr. Nada digais
si no quereis dar fomento
nuevamente á mi rigor.

Milif. Que sepas solo pretendo
que no soy traidor ni falso,
aunque tú me culpas de ello;
la infelice situacion
en que oprimido me veo
me precisó á que ocultara

á todos quien soy, temiendo el evidente peligro que me asalta por momentos: por esta causa en el monte la primer vez que te encuentro te dixe que era el Marques de Blar, pues con este velo, sin dexar de ser quien soy, otro del que soy parezco; y siendo para con todos general mi fingimiento, si no evito mi desgracia la retardo por lo menos. Pero si estás ofendida de que procure los medios á que mi vida no sea mísero, infeliz objeto de la sañuda venganza de mis enemigos fieros; si nada en fin te interesa mi vida como ya advierto, enmiende lo que yo he errado tu rigor, publica luego quien soy, ó yo lo diré, pues así te lisonjeo, porque á manos de tu padre (el rencor satisfaciendo que contra mí guarda) logres mirarme á sus plantas muerto: dí quien soy.

Enr. Es mas heroico mi corazon que no el vuestro: yo me contento tan solo con saber quien sois, y luego dexar de mi bizarria al mundo un glorioso exemplo. No sabrá nadie quien sois por mi, con tal que al momento que os halleis restablecido salgais de aquí (como espero) para no volver jamas á verme, ni hacer recuerdo de los dueños que aquí habitan: que habeis de partir resuelto á olvidar aun las memorias de pasados pensamientos: y porque en todo admireis el modo con que procedo,

12

este papel os dirá
quien sois vos y yo, supuesto
sois vos quien le recibis,
y soy yo la que os le entrego.

Millf. Qué podeis decirme en él le abre, y al leer la firma se turba. despues que ::: ¿Cielos qué es esto? ¿Isabela Murcé? cómo:: ¿pues aquí está? jó! yo no puedo:::

Enriqueta, sí:::

Enr. Es accion que corresponde á un sugeto como vos que indignamente de mugeres que nacieron con tantas prerogativas en términos tan groseros olvideis (para su ultraje) su explendor y nacimiento si rendisteis á Isabela vuestro fementido pecho, apara qué solicitasteis el mio con fingimientos? mas yo os juro que jamas volveré á hablaros ni veros; porque aunque no es suficiente á tan vil procedimiento mi resolucion, no obstante quiero mostrar que en el pecho de una muger como yo hay tan nobles sentimientos y tanto honor, que en el punto que pudiera veros muerto á sus pies, tan solamente con descubrir el secreto de quien sois, todas sus iras reduce solo al extremo de dexaros convencido, y trataros con desprecio, quiere irse.

Millf. Teneos, que aunque juzgais que injustamente os ofendo, no soy capaz de agraviaros: pongo por testigo al Cielo. Con Isabela Murcé no he tenido mas empeño que aquellas nobles y usadas atenciones que debemos á las damas de su clase los que somos caballeros:

quando su padre se hallaba de la Irlanda en el gobierno con indiferencia pude tratarla::

Enr. Porque de nuevo vuestra falsedad condene, este testigo os presento: ¿se dan donde no hay amor retratos?

Millf. ¡A infiel Alberto, ap. qué de disgustos me causa tu maldad! deciros puedo que no se le he dado yo.

Enr. ¡Cómo era posible! pero él es vuestro.

Millf. Sí señora.

Enr. Sí, pues una vez que es vuestro tomadle.

Millf. No he de tomarle, Señora, pues, quando veo mi retrato en vuestra mano::

Sale por la derecha Ricardo oyendo el áltimo verso, y se altera, mostrando su enfado en el semblante.

Ric. ¡Qué es esto, prima! tormentos no me acabeis.

Millf. ¡Grave mal!

Enr. ¡Valor corazon! que atento
ó temeroso admitir
rehusa este caballero
este retrato que es suyo,
por ser yo quien se lo vuelvo,
que al despeñarse sin duda
le perdió, pues en el puesto
donde cayó le encontramos
Isabela y yo.

Ric. Ahora veo ap. de qué falsas apariencias se engendran siempre los zelos.

Millf. Yo intenté solo:::

Ric. Cumplir
como quien sois: con aprecio
debes guardarle, mostrando
la estimacion de su dueño:
así tenerle obligado ap.
para mis ideas quiero.

Enr. Pero mi padre se acerca.

Sa-

Sale el Baron, que conduce de la mano, á Isabela que sale temerosa, quedándose junto á Enriqueta.

Bar. No direis que no pretendo obsequiaros y serviros. pues á presentaros vengo á Isabela Murcé, hija de mi fiel y verdadero amigo, mi bien hechor, y á quien deberle confieso mi existencia: conocedla. vos afirmo que la quiero tanto como á mi Enriqueta. Isab. Si no disimula, Cielos, todo va á perderse.

Millf. You

para emplearme en su obsequio::-Enriquera muestra enfado. Enriqueta se disgusta, á su voluntad me ofrezco. Enr. Hasta salir de mis dudas ap. no podré tener sosiego. Isab. Yo agradezco á mi fortuna la ocasion en que de veros tengo el gusto.

ap.

Bar. Es el Marques de Blar.

El Baron, Millfont y Ricardo hablan entre st, entanto que Enriqueta é Isabela hablan.

Isab. ¿Amiga, qué es esto? Enr. Como es fuerza que se oculte, y este es el nombre que tengo siempre fixo en mi memoria le adverti cuerda (fingiendo que se lo mandabas tú) tomase este nombre á efecto de que no le conociesen. Isab. ¡Oh amiga, quanto te debo! Enr. No lo sabes tú muy bien. con in-Bar. Vuestra partida tan presto (tencion no ha de ser.

Ric. Antes Señor, es fuerza restableceros. Isab. ¡Qué oigo, penas! Enr. ¡Otro susto! Millf. A vuestro gusto sujeto (como debo) mi alvedrio.

Isab.¿Pero tú le has descubierto ap. los que vo te he dicho que el Conde (dos. es de Millfont? Enr. Ni por pienso. Isab. ; Y al papel, qué respondió? Enr. No hubo tiempo de leerlo. Bar. Pues tan alentado estais. venid, Señor, y pasemos á la estancia en que las mesas nos esperan. Millf. Ya obedezco. Ric. Yo he de ver si la fortuna ampara al atrevimiento. Isab. Constancia mia no cedas á vista de tantos riesgos.

Bar. Vamos, hija, Isabel, vamos. Millf. Denme camino los Cielos para que Enriqueta sepa que la amo, y que no la ofendo. Enr. Amor, una vez siquiera dame alivio en lo que peno.

Bar. De los graves infortunios que injustamente padezco, pues que mi inocencia sabe, su favor me dará el Cielo.

ACTO SEGUNDO.

Mutacion de salon con una puerta al fondo con cortinas, y otra á la derecha: Enriqueta sentada junto á una mesa leyendo, y Carolina algo apartada haciendo labor.

Enr. ¡ ué puedo hacer en la triste situacion en que me miro! jah falso amante, tú aumentas mi dolor! de mi martirio eres tú solo la causa, y solo hallaré el alivio::: Car. ¡Qué tendrá mi ama! mirándola. Enr. Muriendo, pues de otra suerte imagino que no ha de acabar el fiero sentimiento con que vivo. llora.

Car. ¡Yo estoy confusa! Enr. Mas puesto

alterada.

que

que tus traiciones he visto. y la causa de mis zelos vo propia en mi casa abrigo::: Car. Señora, advierte:: Se levanta furiosa, y Carolina la sigue. Enr. Sabré arrancarte fementido ese pérfido alevoso corazon que ha seducido con apariencia traidora la sinceridad del mio. Car. Ama mia::: con dulzura. Enr. ¿Pero como tanto me arrastra un delirio que contra el mismo que amo mis amenazas fulmino? ¡Ay Conde amado! se sienta, y llora. Car. ¿Qué sientes? En tanto que Carolina está al lado de Enriqueta como para consolarla se asoma á la puerta de la derecha Ricardo. Ric. Por si hallar sola consigo á Enriqueta, para ver si mis afectos rendidos vencen el duro teson de su desden siempre esquivo, vengo ansioso::¿mas qué veo? Car. Señora, si ha merecido la buena ley con que siempre constante y fiel te he servido algun favor, que me digas rendidamente suplico la causa de tu dolor. Descansar puedes conmigo, y halle tu afligido pecho consuelo en el referirlo. Ric. ¿Qué será? pero á escucharlas desde aquí me determino. Enr. ¡Qué infeliz soy! Car. No merece, Señora, mi afecto fino de vos esta confianza? Enr. Sí, amiga, sí, ya me animo agarrando á Corolina la mano.

á decirte que::: amo á un hombre.

siendo al amarle preciso

(atendiendo á mi decoro)

reprimir mi afecto mismo. Ric. Esto sin duda es por mí. con alepues obligada al rendido (gria. extremo de mi fineza depuesto su enojo altivo se rindió, y por su recato disimula; ya, destino, mejoraste tu influencia de mi mal compadecido. Enr. Ademas que es fuerza que viva oculto y escondido este amor dentro del pecho para encubrir un delito. Ric. Delito es amarme? ¡Cielos en qué confusion vacilo! Car. Delito es amar? Enr. Sí, pues ya que de tí me confio es::: Ric. Esto importa escuchar. Enr. El dueño de mi alvedrio, á quien amo tiernamente, y el corazon he rendido::: el Conde Millfont. Ric. ¡Ay Dios! ¿qué es esto? Enr. Si no consigo que sea mi esposo:::-Sale Ricardo enfurecido, Enriqueta al verle se turba, y Carolina medrosa se retira. Ric. No lo será, yo te lo afirmo, injusta, pues::: Enr. Yo, Ricardo::: Ric. Cierra el labio fementido. Enr. ¡Ay mas desdichas! Ric. Por él has tratado con desvio mi fino amor: ¿despreciado colérico. por él, traidora, me he visto? no me bastaba encontrarte inflexîble á mi carifio, sino que con zelos quieres hacer mi dolor mas vivo?

á un traidor (¡rabio de ira!)

já un implacable enemigo

de toda nuestra familia,

alevoso y fementido, origen cruel de todos los males en que vivimos. osas amar? zie prefieres por tu culpable capricho á un padre que te ama tierno. á los heroicos antiguos timbres de tu ilustre casa. que hoy se mira en el olvido sepultada y abatida; v desprecias á tu primo, para que logre el contrario el gusto de haber vencido? Pues no se han de ver logrados tus deseos mal nacidos: con ira. que á impulso de mi furor será el blanco (te lo afirmo)

se altera Enriqueta.

de mi venganza: la sangre
de un traidor aborrecido
satisfará el sentimiento
que me causa: vengativos
mis zelos, solo en su estrago
han de quedar complacidos:
pronto le hallaré, y verás
á tus pies cadaver frio
á ese perverso á quien amas,
y verás que tus designios
apenas llegue á saberlos
basté restado á impedirlos.

Enr. Detente:::

Hace Ricardo que se vá, y Enriqueta

le detiene.

Ric. Tienes valor .:: Enr. Ricardo:: Ric. Habiendo sabido::: Enr. Y enterado::: Ric. Tus traiciones? Enr. ¡Santo Dios! Ric. Mas qué me admiro si es propio de vuestro sexô el engaño y artificio. Sale Millfont por la derecha. Millf. Con la obligacion cumpliendo de atento y agradecido, vengo, Señora, á pagaros las deudas como es debido. ap. Enr. Lo que vos os grangeais

(¡ay de mí! ¡qué mal me animo!)
por quien sois, y por la noble
atencion de vuestro estilo,
debeis señor solamente
agradecer á vos mismo.

Millf. Mas afable me parece
que la encuentro.

Ric. Mucho estimo
antes que os buscase yo
el veros, pues me es preciso
en un asunto importante
hablaros.

Enr. ¡Cielos Divinos, si habrá sabido es el Conde Millfont! apenas respiro embargada del temor.

Millf. Yo á mi fortuna le estimo me proporcione Ricardo ocasiones de serviros.

Ric. Pues para que á solas pueda hablaros venid conmigo.

Millf. Vamos: ¡con quanto pesar, Enriqueta, me desvio de tus ojos!

Enr. ¡Santos Cielos, cierto mi temor ha sido! Mirad:::

Sale Thom por la derecha.

Tom. Vuestro padre manda á Enriqueta.
que vengais, por ser preciso,
al jardin, que allí os aguarda.

Enr. ¡Ya no me queda, ó destino!

mas remedio que esperar los decretos de tu arbitrio: ven, Carolina, porque pueda descansar contigo.

Car. Bien sabes por experiencia

Vase Enriqueta, Carolina y Thom.
el amor con que te sirvo.

Ric. Pues hemos quedado solos, y puedo aquí sin testigos haceros de mi tormento sabedor, porque vos mismo

Todo esto con misterio. seais, sabiendo mi dolor, el medio para mi alivio; en el supuesto de que sois caballero, es preciso

antes que pase à explicarme saber si, como imagino, sois mi amigo. Millf. La palabra que os he dado no la olvido: lo soy, y lo seré siempre. Ric. ¿Y si me fuera preciso valerme de vos, me dierais por caballero y amigo, favor y amparo? Millf. Aunque fuera con evidente peligro de mi vida: á todo trance yo me resuelvo á serviros. Ric. Pues en esa confianza os diré que amo rendido:::-Millf. ¿A quién, decid? Ric. A mi prima Enriqueta. Millf. Infiel destino. ap. qué quieres de mi! decidme: alterado. ¿sois de ella correspondido? esto me importa saber. ap. Ric. ¡Pues si hubiera merecido su favor, me lamentara del tormento con que vivo! me aborrece. Millf. ¿Qué decis? jay amor! que ya respiro. ap. Ric. Que para ablandar su fiero corazon no hallo camino, y á vista de sus rigores el sufrimiento perdido, conseguir quiero arrestado lo que amante no he podido. Millf. ¿De qué manera? Ric. Supuesto que vos habeis de partiros brevemente, yo me valgo de vos, pues con vuestro auxilio triunfaré de la dureza de su corazon altivo. De la caida que disteis altérase. (Millf. ya recuperado os miro, y así direis que esta noche el partir os es preciso, y en andando un corto trecho

podreis con todo sigilo

tomar la vuelta á lo largo hácia el secreto postigo del jardin, donde tendré un caballo prevenido, y cuidadoso, en oyendo que ya habeis llegado al sitio. á Enriqueta (que las noches pasa en su ameno recinto) del jardin la sacaré, y poniéndola yo mismo en el caballo, con ella os ireis á ese vecino pueblo, donde ya estará esperandoos advertido á su entrada un vigilante y seguro amigo mio, que á Enriqueta la pondrá en conveniente retiro. Aquí segura podreis seguir vos vuestro destino, para que yo pueda á fuerza de mi respeto y servicios conseguir que mas afable deponga el desden altivo, quedando yo eternamente al favor reconocido.

Hace que se vá, y Millfont le detiene. Millf. Esperad: denme los Cielos voces para disuadirlo.

Ric. No es bien que perdamos tiempo. Millf. Que antes es fuerza advertiros que si por quien soy quereis (tencion. que tome en vuestros designios coninparte, por quien soy no puedo en este lance serviros. Y si la palabra os dí de ayudaros siempre fino, aunque mi vida arriesgase, corriendo mi honor peligro no me obliga la palabra, porque si bien lo exâmino, sobre su honor y su fama no tiene el hombre dominio: ¿pudiera yo sin faltar á la ley de agradecido. y á lo que debo á mi honor incurrir en tal delito? No puede ser, no es posible,

ea otro caso, os afirmo que os serviré à todo riesgo, mas no en este, en que es preciso perder fama y opinion, y fuera ciego delirio, por seros à vos leal ser delinquente conmigo. Demás de esto ::: (¡dadme, Cielos, sufrimiento en tal martirio!) no sois de Enriqueta amado, y errais de serlo el camino; miradlo mejor, señor: fuera de eso, vuestro tio, qué enojo no concibiera contra vos quando advertido fuese de que erais el movil de un crimen::: Ric. Antes colijo que en vez de mostrarse airado me quedará agradecido. Millf. ¿Agradecido al robarle con ese escándalo indigno una hija? Ric. Quien lo duda, que al fin, siendo su sobrino, y casándome con ella, su enojo desvanecido sería, y mas al saber que me valí de este arbitrio para impedir que Enriqueta cometiese el desatino de casarse, (pues le ama como de su boca he oido) con el Conde de Millfont. Millf. ¡Qué escucho! Ric. Cruel enemigo de toda nuestra familia, y por quien tanto sufrimos. Millf. ¡Que sea fuerza el callar! Ric. Ved si con razon confio que muy gustoso abrazase el Baron este partido, y puesto que en ayudarme venis á hacerle servicio, no os queda disculpa ya para negar lo que pido. Millf. Cielos, de grande cautela ap.

y prudencia necesito.

No extrañeis, señor Ricardo,
que el empeño que habeis dicho,
con justa causa me tenga
vacilante y discursivo,
y pues queda hasta la noche
bastante tiempo, yo os pido
me deis lugar de pensarlo,
como es justo.

Ric. Aunque es preciso
que sienta la dilacion,

que sienta la dilacion, yo me allano á ese partido. Millf. A Dios, pues,

Hace que se váy Ric. le agarra delbrazo. Ric. Mas acordaos

que ofrecisteis ser mi amigo, y que al fin sois caballero, y que de vos me confio enamorado, zeloso, y de Millfont ofendido.

Millf. Está bien: ¡cómo saldré, Cielos, de este laberinto! Ric. Quedaos vos, en tanto que confiado me retiro

confiado me retiro
para disponerlo todo,
dando ya por caso fixo
que habeis de favorecerme
los escrupulos vencidos.

Millf. ¡Hasta qué punto, desgracia, quieres mirarme oprimido! jyo sufriendo mis desprecios sin poder darle castigo al que me insulta! querer que de la dama que estimo yo propio sea el tercero facilitando el camino con Enriqueta:: mas ella se vá acetcando á este sitio, valerme de la ocasion pretendo, sepa que fino la amo yo, y que no la ofendo siendo falsos los indicios con que amante de Isabela firmemente me ha creido.

Sale Enriqueta por la derecha, y en viendo á Millfont se suspende. Enr. No sosiego hasta saber

si Milifont::: ¿pero qué miro? repatodavia: (corazon (ra en Millf.

con menos susto respiro al verle sin ningun riesgo) estais en aqueste sitio? con enoio. Millf. ¿Pues adonde estár pudiera mejor que á tus pies rendido? Enr. ¡Y teneis aliento, infiel,

de pretender con fingidos rendimientos encubrir vuestras traiciones! 3no he visto que astutamente engañoso tributais á dos distintos objetos esas falaces finezas, esos mentidos afectos, bien estudiados de vuestro vil artificio? con Isabela Murcé hablad asi, no conmigo.

Millf. Sabe que mi corazon

jamás te ha dado motivo para el enojo; á Isabela, los Cielos me son testigos, nunca dediqué mi afecto: si ella equivocó el estilo cortesano con que atento, por quien es, y por mí mismo, la traté, cierto es no soy yo culpado, ella lo ha sido, pues no advirtió que los hombres somos con todas rendidos, prestando á todas obseguios, y á una sola el alvedrio.

Enr. ¡Qué bien estudiado traes el papel: lo has referido muy bien! pero sin provecho, porque ya estoy sobre aviso para conocer que eres un seductor fementido.

Millf. No lo soy, el Cielo sabe que á tí sola te dedico mi corazon.

Enr. Yo lo creo, pues basta haberlo vos dicho. porque como era posible con iroen un hombre bien nacido (nía. que á dos damas engañase á un tiempo: fuera delirio el creerlo de vos, y mas teniendo aqueste testigo

Saca el retrato y se le enseña. que á mí me disteis, en prueba de vuestro afecto y carifio: vedle bien, zno me le disteis? Millf. No te le dí, mas te afirmo que tampoco yo á Isabela se le he dado: un atrevido criado que poco fiel me sirvió fue quien lo hize. movido del interés, haciendo creer él mismo á Isabela que la amaba. Enriqueta, no he tenido en esto mas culpa que lo adverso de mi destino. Enr. Parece que esto concuerda. ab. con lo que Isabel me ha dicho. Millf. Y para que de una vez dexe yo desvanecidos esos injustos recelos. y veas que no ha podido ofenderte, amado dueño, quien te ama fiel y rendido, que me escuches esta vez por última te suplico. Enr. Por última::: Cielo santo muerta he quedado al oirlo. Millf. Si mi amado bien, que es fuerza para siempre dividirnos, y que yo muera en la ausencia de tus ojos peregrinos. Enr. ¿Os lo ha mandado Isabela? que mal mi pena reprimo. ap. Millf. No pudiera ella apartarme de tu lado: aquel antiguo enojo del Rey me aparta: yo tengo ciertos avisos que solicitos me buscan, y será un cruel castigo si me hallan mi fin funesto: evidente es mi peligro si me mantengo en tu casa, quando es tan corto el distrito que hay de ella á la Corte, es fuerza evitarlo, y prevenirlo: quedarme en el Reyno es buscarme el riesgo yo mismo, que al fin han de descubrirme

mis sangrientos enemigos. No me queda mas recurso viendome tan perseguido, que dexar mi ingrata patria, y buscar seguro asilo en Francia. Enriqueta se enternece. Enr. ¡El Cielo me valga! Millf. Ya no puedo diferirlo, compadécete, mi bien, de un infeliz que ha nacido á solo ser desgraciado supuesto que te ha perdido! y si algun dia::: Enr. Millfont, zy estás tan destituido de recursos que es forzoso::: (¡cómo podré referirlo!) (rosa. buscar tu seguridad en extrangeros dominios? Millf. Sí, Enriqueta, que hasta tanto que los Cielos compasivos hagan conocer al Rey que es mas de mis enemigos el rencor que no mi culpa, es fuerza huir el peligro para que de mi inocencia . sea el tiempo fiel testigo. No es mi vida (¡ay infelíz!) la que librar solicito, sino mi honor y mi fama; pues ha de ser un suplicio el que como delinquente ha de acordarme á los siglos: en Irwin tengo, Enriqueta, un baxel ya prevenido para embarcarme. Enr. ;Oh dolor! Millf. Pues de mi suerte oprimido es fuerza que busque amparo, para alejar mi peligro. Quizás en toda la vida enternecido. volveremos, (¡hado impío!) a vernos, dulce, Enriqueta, pero sabe, dueño mio, que siempre he de amarte fiel, pues es mi amor tan crecido

que no puedo ponderarlo

en todo lo que le explico:

Enr. ¿Con que no se encuentra medio para que sin dividirnos vivamos juntos? Millf. Sí, como al que tengo discurrido asientas. Enr. ¿Pues eso dudas? con alegria. en qué te detienes, dilo. Millf. Pues habiéndote ya dado (siendo los Cielos testigos) palabra de ser tu esposo, que hoy otra vez revalido, y cumplirla otras mil veces por quien soy juro y afirmo, el temor de tu honra y fama queda ya desvanecido, aunque conmigo te vengas:::-Enr. No, no acabeis de decirlo, porque para no ofenderme séria. quiero dudar que lo he oido: stal proposicion me haceis? ¿pues pudisteis persuadiros que tan grande desacierto cometiese? por partido me proponeis que abandone mi casa, que mi honor limpio exponga á la vil malicia del vulgo, viendo que olvido las leyes del pundonor y que me entrego á tu arbitrio. Millf. Yo tambien solo por tí me expongo á los crueles tiros de la calumnia: dirán que ingrato y desconocido falté á la hospitalidad, que procedí ingrato amigo, y rompi la confianza; mas por tí cierro el oido á todo, pues me interesas expretú mas: pues haz tú lo mismo: (sivo. si me estimas, si me quieres, si mi fineza ha podido conquistar tu corazon humilde á tus pies me rindo: se arroeste es el dichoso instante en que puedes, dueño mio, el mas feliz de los hombres bacerme: quede vencido ese

ese temor que embaraza que dichosos y tranquilos reemplacen nuestros contentos tantos males padecidos.

Enr. No, Millfont, no me resuelvo. vo te amo::: ya lo he dicho, v en mugeres como yo, mas que el hacerlo es decirlo; pero no podrás vencerme á que me vaya contigo:

Millf. Resuélvete.

Enr. No te canses: pero mi padre á este sitio viene, porque no te vea hablando á solas conmigo en aquel quarto te oculta.

Millf. Bien dices. Enr. En qué de abismos se encuentra mi corazon!

Sale el Baron de Soncler. Bar. : Hija amada! Enr. Padre mio.

Bar. Quanto de encontrarte sola me alegro, quando he venido á hablarte ::: siéntate, hija, se sientan. á mi lado: ¿has conocido, mi Enriqueta, la terneza de mi paternal cariño?

Enr. No es preciso conocerla si tan afable y benigno me la mostrais siempre, padre.

Millf. Por oirle aun no respiro. Bar. Pues si la conoces, oye lo que á decirte he venido:

la naturaleza, hija, y la costumbre han prescripto un cierto tiempo, en el que es fuerza pasen los hijos á un estado que los hace (entiende lo que te digo)

de algun modo independientes de sus padres : este ha sido

el matrimonio, y de él solo puede dividirlos la muerte triste.

Millf. ¡Qué escucho! Enr. ¡Ay de mí!

Bar. Yo que no aspiro

mas que á tu felicidad. va el esposo te he elegido, Enriqueta con el que presto casada muestra sentimiento. te verás. Enr. ¡Cielos divinos.

qué es esto! Millf. Desdicha mia, jesto escucho, y estoy vivo!

Bar. Da gracias á la Divina con ala Omnipotencia: es debido por el nuevo estado en que vas á entrar: hija confio que no tendrás que sufrir los disgustos repetidos que sufren otras mugeres. á causa que sus maridos en desórdenes envueltos. á que es capaz de inducirlos la poca edad y ninguna experiencia, inadvertidos buscan en la juventud la disculpa de sus vicios: hija, el General Murcé acariciánte ama fiel, te amará fino dola. toda la vida.

Millf. ¡Esto mas!

Bar. Y por todo quanto hizo en nuestro favor tan solo por recompensa ha pedido tu mano: jó generoso Enriqueta bienhechor, ó fiel amigo, muestra que aun lo que me pides es para darme mas indicios de tu noble corazon! no creo tengas motivo, hija, para repugnarlo: mostremos que agradecidos estamos á sus bondades: muy en breve determino marchemos á Londres, donde ahora se halla en servicio de nuestro Rey ajustando paces entre ambos dominios: yo mismo, anegado en gozo, con alealegria y regocijo, al pie te conduciré de los altares; yo mismo entregaré al General

Mur-

Murcé tu mano expresivo, implorando de los Cielos que os franqueen compasivos todas sus beneficencias para que vivais tranquilos. Levántase el Baron como para irse, y Enriqueta mostrando el mayor dalor se arrodilla á sus pies. Enr. ¿Y vos sereis, padre amado, el que al cruel sacrificio me conduzca? Si es verdad que me amais humilde os pido tengais de mí compasion. Bar. ¡Santo Dios! ¿qué es lo que has di-¿tu sentimiento? ¿pretendes alterado hacerme morir? Millf. ¿Se ha visto algun hombre en lance igual? Enr. Solo quiero, padre mio, mireis que soy vuestra hija. Bar. Pues no pongas tú en olvido soy tu padre. Enr. No señor, siempre os venero y estimo, mas permitidme que os diga que repugnarme es preciso el esposo que me dais; squereis que en duro martirio viva casada, Señor, á mi disgusto? infinitos, padre, han sido desgraciados porque obligados han sido á tomar estado contra su voluntad: yo os suplico no me hagais de estos á mí: considerad advertido dura por toda la vida el matrimonio: elegido con gusto es santo y es bueno; pero si no es un continuo tormento, es una ocasion tal vez para el precipicio. Mirad quan mal se unirán con los cortos años mios los muchos del General Murcé: si me habeis querido,

si es que á la naturaleza

no habeis cerrado el oido

compadeceos de mi, mostrad, Schor, lo benigno, atended mi tierno llanto, y que á vuestros pies me miro, buscando en ellos, ó padre, de mi desgracia el asilo. Bar. Hija ingrata, ¿ este es el fruto que el cariño ha producido con que siempre te he tratado? ¿quando ya estaba creido fueses el mayor conquelo de mis cansados prolijos años, verdugo te encuentro que pretendes destruirlos? con enojo. piensa lo que le debemos tú y yo al noble, al siempre invicto General Murcé: á este padre infeliz hubieran visto morir afrentosamente en el horror de un suplicio con terà no ser por él, que pudo templar el endurecido enojo del Rey, que estaba tan irritado con migo, que solo en aniquilarme á mí y al resto crecido de mi familia pensaba traidoramente inducido por el Conde de Millfont::: colérico. ino puedo á este fementido nombrar sin temblar de ira y de espanto! y aun el hijo, solo por seguir del padre la perfidia, mi enemigo sin conocerme se nombra; pero yo tambien publico que la sangre de Millfont será siempre ::: sí lo afirmo, raza odiosa y detestable para mí::: pero qué digo si esto no es del caso: piensa que en medio de mis conflictos solo al General Murcé con afabilivida y honor he debido: en tu mano está, que todos pues tan desdichados fuimos, volvamos á ser dichosos: admitele, esto te pido por

por tu esposo, pues no tienes razon para no admitirlo, esta es la primera vez que en el tono me has oido hablar de padre, si este nombre bastante no ha sido para poder persuadirte, oveme como un amigo que te lo pide y lo ruega con lágrimas y suspiros. Millf. Deme mi dolor paciencia. Bar. ¿Qué respondes? ¿se ha vencido tu repugnancia? Enr. Señor::: Bar. Habla pues. Millf. Temores mios, ; qué dirá! Enr. Padre y Señor, yo no podré::: mal me animo; ser nunca del General Murcé. Bar. ¿Y puedes decirlo enfurecido. sin que te acaben mis iras? Millf. Fuerza es salir. Enr. Padre mio, piedad. Hecha el Baron mano á la Espada, Millfont hace ademan de salir, Enriqueta se arrodilla ante el Baron, este se reprime, y Millf. se suspende. Bar. Apártate, infiel. Millf. Ya detenerme es preciso. Bar. Vete, infeliz, de mi vista, con ira. Yo desde este instante mismo te abandono, te detesto, y lo que no he conseguido, hija vil, con las caricias, lograré con el dominio: piensa que te has de casar con Murcé: solo su aviso espero para que á Londres marchemos: tu orgullo altivo yo haré aprenda la obediencia

que hasta aquí no ha conocido:

y hasta entonces no te pongas

en mi presencia: me irrito

de ver hija tan malvada,

y puesto que mi cariño

has abandonado, sufre el rigor de mi desvio. Enriqueta queda suspensa un breve inctante, y va saliendo poco á poco Millfont Enr. Oué es esto que me sucedel avo he de verme sin arbitrio casada? he de abandonar á influencias del destino::: :Ah Millfont! abora le vé, y corre hácia él. Millf. ¡Prenda querida! Enr. De tu amparo necesito: libértame de la dura esclavitud á que vivo destinada: ¿si es verdad que tú, Millfont, me has querido consentirás que me vea en otros brazos? Millf. Camino no hay de estorbarlo sino es viniéndote tú conmigo. Enr. Duro medio. Millf. Pues no hay otro. Enr. ¡O Cielos! Millf. De resistirlo á ser infelices vamos los dos. Enr. Confusa vacilo. Millf. Amada Enriqueta mia, ¿cómo dudosa te miro? tú me amas y te detienes? reflexiona que el peligro amenaza por instantes. Enr. ¿Y no habrá para impedirlo otro recurso? Millf. No hay otro. Enr. Míralo bien. Millf. Ya lo he visto. Enr. Pues si no hay otro, Millfont::: Willf. ¡Qué dices! Enr. Que determino::: Millf. ¿Qué determinas? Enr. Morit al dolor de mi martirio antes que mi pundonor dexar pueda obscurecido; liorando. vete, Millfont. Millf. ¿ Con que en fin me abandonas? Esr.

Enr. Es preciso. Millf. ¿Y has de casarte? con entereza. Enr. Eso no, porque soy quien soy, contigo no me voy, Millfont amado; pero por quien soy te afirmo que no será otro mi dueño, que si por mi honor resisto el seguirte, noblemente sabré con heroico brio morir milweces constante por tí, para que los siglos admiren mi gran constancia, y celebren mi amor fino, quando cuenten que por tí dí mi vida en sacrificio. Millf. Mira bien que es duro medio. Enr. Ya con prudencia lo he visto. Millf. Es empeño mal fundado. Enr. Es un heroico designio. Millf. Si me amas debes seguirme. Enr. Te amo, sí, mas no te sigo. Millf. ¿No es el medio mas seguro? Enr. Sí, pero no es el mas digno. Millf. ¿En eso te afirmas? Millf, Eres cruel. Enr. Yo te afirmo que lo soy, pero lo soy mas conmigo que contigo. llorando. Millf. Pues á Dios:::qué pena::: Enr. ¡Cielos! Millf. Ya no mas ver::: Enr. ¡Qué conflicto! Millf. Te queda. Enr. ¿Qué te vas? Milif. Sí. Enr. Pues à Dios: Cielos Divinos, dadme aliento. Millf. Dadme, Cielos, Los dos. Hasta que benignos Millf. Pongais fin á tantas penas. vase. Enr. Templeis tan fieros martirios. vase.

do, y Thom con luces.

Bar. Ricardo, Thom, que esté todo

os encargo prevenido, para que marchar podamos luego que tenga el aviso que por instantes espero, Thom. Bien, Seffor, has conocido el cuidadoso desvelo de mi buena ley. Bar. Sí, amigo Thom, y por lo tanto yo tan justamente te estimo. Ric. Todo, como lo deseas se hará. Bar. En tanto que escribo ves á decir á Isabela, Thom, que hablarla necesito. Thom. Así lo haré. Ric. Yo buscar al Marques de Blar elijo parà saber qué respuesta::: spero no es este que miro? Al lado izquierdo habrá una mesa con escribania: el Baron se sienta á escribir volviendo la espalda á la derecha, va á salir Millfont, y Ricardo encontrándole hablan los dos aparte al lado derecho. Sefor Marques::: Millf. Deteneos, que solo vengo á deciros que á serviros me he resuelto, y llevarme determino á vuestra prima. le abraza. Ric. Mis brazos muestren, amigo querido, mi agradecimiento. Millf. Yo á despedirme he venido del Baron. Ric. No es necesario, yo le diré os fue preciso con vileza. partir repentinamente, y pues todo prevenido está, tan buena ocasion logremos. Salon corto, que será el quarto del Ba-Millf. Bien habeis dicho, ron, con mesa, escribania, y silla á al postigo del jardin la izquierda, y salen el Baron, Ricarvoy á esperar. Ric. Yo atrevido, á sacarla y á poneria

en vuestro poder destino, ya soy dichoso: vase. Millf. Fortuna, declárate en favor mio; pues otro recurso falta. valerme de este es preciso, y que me entregue á mi dama el que pretendió impedirlo. DASE. Bar, Haré que á Edimburgo lleven este pliego: aun no ha venido Isabela::: va es forzoso que el enlance contraido entre Enriqueta y su padre sepa: con razon me admiro que resistiese mi hija:::-Sale Isab. ; Señor? Bar. A tiempo has venido. que impaciente te aguardaba: ya Isabela está vecino:::-Suena dentro látigo de posta, y voces: y á su verso sale Thom con un pliego. Dent. voces. Fuera, quita. Bar. 3 Qué es aquesto? ¿quién puede de este ruido ser la causa? Sale Thom. Haber llegado una posta, que ha traido de Londres aqueste pliego. dásele. Isab. ¿De Londres? Bar. Ya he conocido mira el sobrescrito, y luego le abre. la letra del Secretario James : ¡con qué regocijo la recibo! Es, Isabela, de tu padre.

Isab. Así he creido, leed pronto, Señor. Bar. Escucha,

que aqueste es su contenido.

Lee: Señor, de resultas de una disputa en que el General Murcé defendia los derechos del Rey su amo, uno de los ilinistros del Rey de Inglaterra al golpe de una pistola le quitó la vida:::

Isabela se arroja en los brazos del Baron, exclamando, y este la recibe de la misma suerte.

1 !Santos Cielos!

Isab. Husto Dios! Bar. Amigo fiel! Isab. ¡Padre mio! Thom. ¡Qué triste nueva! Isab. ¡No puedo respirar! mas si he perdido tal padre:::

Bar. Tal padre, sí, que debes siempre sentirlo. y debo sentirlo yo tanto como tú, pues miro que tú has perdido un buen padre. y yo perdí un buen amigo.

Isab. ¡Este premio (¡ay infeliz!) te tenia prevenido, padre amado, la desgracia! asesinado al impío furor, por ser siempre fiel á tu Rev?

Bar. : Un fementido privar de la vida á un heroe el mayor de aqueste siglo! ¡O Murcé, mi amigo amado! Isab. ¡O padre siempre querido! Bar. ¿Cómo el dolor no me ahoga? Isab. ¿Cómo con tal pena vivo? Thom. Señora, mirad por vos. Bar. Sí, Isabela, es cuerdo aviso que resignados suframos

este golpe. Isab. Es muy esquivo para mí quando sin padre tan desvalida me miro, que aun para mi subsistencia no me queda lo preciso.

Bar. Siente la falta, Isabela, de un padre de amarle digno, y lo demas no te aflija, porque para tus alivios en su lugar desde ahora quedo yo constituido en tu amparo!

Isab. Aunque en mi alma vuestra noble oferta imprimo, me es indispensable acuda á buscar el patrocinio del Rey, dad orden, Señor, (pues es tan corto el distrito) para que esta noche parta

á Edimburgo. Determino
así que el Rey se levante
postrarme á sus pies invictos
implorando su piedad,
pues mi padre ha conseguido
mas que bienes de fortuna,
los aplausos merecidos.
Bs. Que se prevenga al momento (se vá.
todo. á tu cuidado fio. á un criado que

Sale Ricardo por la derecha.

Ric. A medida del deseo
el lance se ha conseguido,
no obstante la resistencia
que Enriqueta ingrata hizo:
ya Millfont no logrará
lo que infiel ha pretendido.

Itab. Corazon; cómo alentar

puedes estando oprimido con tal pena! amado padre::: Sale Carolina acelerada por la izquierda. Car. Señor, Señor, he venido:::

Bar. Déxame, que á nada atiendo: ¡mi bien hechor! el asilo único que yo tenia::: exclamando.

Car. A que el daño sucedido:::
Bar. Ninguno puede igualar
al que siente el dolor mio.

Car. A mi ama Enriqueta:::

Bar. ¿Cómo? alterado. ¿A Enriqueta? ¿pues qué ha habido?

habla, prosigue.

Car. Que estando
yo en el jardin, el postigo
sentí que abrian, curiosa
acercarme determino,
quando escuché que mi ama
pedia favor á gritos,
pues un hombre:::

Bar. No te pares. impaciente.
Car. Pudo sacarla atrevido,
y entregándola á otro hombre
aceleró su camino;

á este tiempo llegué yo á la puerta:::

Bar. Acaba, dílo. Car. Y á mi ama Enriqueta::: Bar. 3Oué?

Car. Puesta en un caballo miro,

y que era aquel caballero que aquí despeñado vino, quien á pesar de su llanto sus lamentos y suspiros, á todo correr, Señor, se la llevaba.

Bar. ¡Qué he oido! Isab. ¡Ah falso Conde! Bar. ¿Qué dices? Car. Que es cierto.

Ric. Dicha he tenido

que á mí no me conociese, bien se logró mi designio.

Bar. ¡Pudiera á este triste padre suceder, Cielos Divinos, mayor quebranto! al momento salgan por varios caminos quantos criados asisten en casa: haz lo que te digo; Thom, los caballos se apresten que hubiere: tú iras conmigo, que yo quiero ir en persona á versi la encuentro: hijos con dolor. mas que criados, doleos del pesar en que me miro.

Thom. A servirte vamos prontos.

Vase Thom y les criados.

Bar. Tú iras, Ricardo:::

Ric. Imagino con frialdad.

que será imposible hallarlos. Bar. Pero buscarla es preciso.

Ric. Lo tengo por escusado,

Bar. ¿Con que el agresor ha sido el Marques de Blar, muger?

Car. No señor.

Bar. ¿Pues no me has dicho que era el forastero?

Car. Es cierto,

mas despues de otros indicios,
pues mi ama de sus secretos
participante me hizo,
al llevátsela bien claro
le habló por su nombre mismo,

y es::: Onial and about the Bar. ; Quién? est out theu tario due

Car El Conde Millfont. (sentimiento. Bar.; Mi hija con mi enemigoleon el mayor Ric.; Que mi dama, á mi rival

D

Jo

.26 vo entregase inadvertido! ¡O mal haya mi fortuna! Bar. ¡Hasta donde llegar quiso tu rigor, adversa suerte! Isab. Disimular es preciso que vo sabia quien era. Isab. Oué es esto, desgracia! con ardor. Ric. Tio. vamos á buscarla al punto. y no quede oculto sitio que no resgistremos: yo mi propio verdugo he sido. Bar. ¡Oué constancia ha de bastar á golpes tan repetidos! despues de la infausta nueva de la muerte de mi amigo. ver me roban una hija. v para mayor martirio ser mi enemigo cruel quien comete tal delito; Cielos, por qué contra mi os mostrais tan ofendidos! Isab. Las mismas causas á mí ap. me acrecientan el conflicto. Ric. Veamos si puedo enmendar el yerro que he cometido. Bar. Y pues para penas solo, Cielos, parece que vivo. ó poned fin á mi vida, ó dadme en ellas alivio.

ACTO TERCERO.

Mutacion de selva, el teatre con poca luz, como quando vá amaneciendo, y salen Dorbey y los quatro Soldados.

Dorb. Lues ya las luces del dia van las sombras desterrando, en la misma diligencia se muestre nuestro cuidado: todas estas caserias registremos entre tanto que otras partilas los mas ocultostry retirados somo Ill sitios del monte penetran, and it and por si por ventura hallamos

21 Conde de Millfont, que oculto, y disimulado anda por estos contornos segun al Rey informaron: de su orden vengo á prenderle con particular encargo que á su Real servicio importa, y que así que aprisionado esté le de parte, pues como de los partidarios del Conde de Athol intenta que en un público cadalso sea terrible escarmiento de sediciosos vasallos: vamos, amigos, que importa que mas no nos detengamos. que si á Millfont prendo, premio seguro del Rey aguardo. Vase Dorbey, y los Soldados por el foro, y por la derecha salen Millfont y Enriqueta, mostrando pesar. Millf. Amada Enriqueta mia, si yo hubiera imaginado que con tal extremo habias de sentir mi empeño raro para conseguir mi amor, pues él es quien me ha empeñado, antes mi vida perdiera; mas yá sucedido el caso solo debemos pensar el modo de mejorarlo. De esposo, Enriqueta mia, te he dado palabra y mano, y á dartela vuelvo, haciendo testigos á los sagrados. Cielos, con que deponer debes tu pena, observando que de esta suerte no queda ofendido tu recato; pues lo que amante agravié como esposo satisfago. Y si me amas::: Enr. No prosigas, que me ofendes en dudarlo: pero eso no evita, (¡ay triste!) el escándalo causado, y que sabemos el vulgo imprudente y temerario

cómo juzgará de mí:
fuera de esto, qué quebranto
no habrá tenido (¡qué pena!)
aquel venerable anciano
que me dió el ser::: aquel padre
que me amó siempre:::
Millf. Postrado
te pido perdon de ser

yo causa de males tantos.

Enr. Alza, Millfont, y supuesto
que ya en tu poder me hallo,
como caballero el yerro
hecho procura enmendarlo.

Millf. Yo te lo prometo y juro:

y pues rendido al cansancio el caballo, no podemos hasta que haya recobrado el aliento proseguir nuestra marcha, y ya sus rayos empieza á esparcir la Aurora, es fuerza nos detengamos ocultándonos de todos, porque si yo no me engaño hemos perdido el camino, Enriqueta.

Enr. Cielos santos, ¿por qué contra una infelíz fulminais rigores tantos? ¿y qué haremos?

Millf. Mientras yo
mejores señas tomando
todo el sitio cuidadoso
reconozco es acertado
que en esa amena arboleda
te ocultes, que yo enterado
de todo te buscaré,
y entre sus espesos ramos
aguardaremos que tienda
la noche su negro manto,
porque al favor de sus sombras
el camino prosigamos.

Enr. Executar lo que dices
es fuerza, solo te encargo
que vuelvas pronto, pues ves
con que pena y que cuidado
es fuerza que esté hasta verte.
Millf. Yo te lo prometo, amado
dueño de mi vida, puesto

que en ello soy yo el que gano: ocultate.

Enr. Temerosa

no acierto á mover los pasos. vase. Millf. ¡En qué confusiones, Cielos, está el pecho batallando! sin duda (¡ay de mí infelíz!) que en las sombras ofuscado. de la noche yo he perdido el camino: si reparo mirando á toen estas selvas, yo juzgo (dos lados. que despues de haber andado toda la noche (¡qué ansia!) muy poco me he desviado de la casa de Enriqueta, y que me encuentro cercano de la Corte; el riesgo es grande: isi habrán salido á buscarnos, y nos hallan! pero creo lo habrá estorbado Ricardo, para asegurar mi fuga, pues á Enriqueta, engañado, me entregó el mismo: ya es fuerza que estos sitios registrando mas atento reconozca el parage en que me hallo: por aqui:::

Va á entrar por la derecha, y sale Ricardo al mismo tiempo, que al punto saca la espada, haciendo lo mismo Millfont.

Ric. ¡Qué veo! infiel seductor, amigo falso::: Millf. ¡Qué es esto, desgracia!

Ric. ¿Dónde

está Enriqueta? Millf. Arrestado

Willf. Arrestado ap.
es fuerza enmiende el valor
lo que la fortuna ha errado.

Ric. ¿Donde está Enriqueta?

Millf. Donde

no logreis los temerarios intentos vuestros.

Ric. Traidor,

despues que muerto á mis manos quedes, yo la buscaré.

Millf. Sabré primero mataros para que no me deis zelos.

Ric.

Ric. Muere & mis iras. Millf. Mi brazo te dará el justo castigo. Ric. : Ay de mí, que tropezando he caido! Cas Ricardo de espaldas, y Millfont le pone la espada al pecho. Millf. Vuestra vida ya veis que pende en mi mano. Ric. Aunque á mi rabia le pese es forzoso el confesarlo: dadine la muerte. Millf. Si hiciera si pensará qual Ricardo. pero pienso qual Millfoni. y no puedo: levantaos, v volvamos á refiir. que de mi valor aguardo daros muerte sin ventaja. Ric. Y yo la accion estimando. como á Conde de Millfont os doy las gracias postrado, y con vos refiir no puedo, por no proceder ingrato: mas como á Marques de Blar, que es el que infiel me ha engafiado, y á quien entregué á Enriqueta, que ahora me niega tirano, bien puedo refiir con vos sin que padezca mi garbo. Millf. De qualquier suerte vereis que soy yo mucho contrario. riñen. Dent. voces. Alli es el rumor. Dent. Dorb. Lieguemos; Salen por la izquierda Dorbey, y los 4 Sollalos. Dorbey suca la espada poniéndose en medio, y conoce á Millfont. tened, que habiendo llegado. no ha de pasar adelante el lance::: ¡Mas qué reparo! sesior Conde de Millsont, á Vuecelencia le mando en nombre del Rey me entregue la espada. Millf. ¡Destino infausto! ¿vo la espada? Dorb. Vos la espada, puesto que el Rey me ha encargado

que os prenda. Ric. ¡Oué es lo que escucho! Dorb. Obedeced su mandato. pues no debeis resistirlo. v conmigo venid. entrega la espada Millf. Vamos. Que aunque sé que es á morir. debo siempre al Soberano obedecer: santos Cielos. she de dexar sin amparo. cercada de tantos riesgos, en un monte solicario á mi querida Enriqueta? ay infeliz! Dorb. A el caso de hallar al Conde debeis á Ricard. agradecer, que no trato de que dierais de este duelo judicialmente descargo. Ric. Si supierais::: Dorb. Nada quiero saber. Millf. Pero si declaro á donde queda Enriqueta podrá Ricardo á su salvo conseguir sus intenciones, jqué hombre habrá tan desgraciado en el mundo! Dorb. Vuecelencia me siga, puesto que estamos tan cercanos de la Corte, que es donde debo llevaros. Millf. Pero del Cielo confio que á su inocencia amparando del peligro ha de librarla. Dorb. Venid. Millf. Ya de los agravios á Ricardo. que os haya podido hacer quedareis pronto vengado, pues voy á morir. Ric. Decidme ::: Dorb. No es bien que nos detengamos.

Millf. Mas que los mios me afligen,

Cercan los Soldados á Millfont, y po-

niéndose Dorbey delante se entran por

Enriqueta, tus quebrantos.

Ric. ¿Que saber no haya podido

donde Enriqueta ha quedado? pero estando el Conde aquí, que testimonio mas claro de que ella no ha de estar léjos: O! si tan afortunado fuera yo que la encontrara, pues sin que nadie estorbarlo pudiera la llevaria donde tenia pensado sin que pudiesen en mi sospechar, pues engafiados, siempre creyeran que el Conde es quien la habia ocultado: pues en qué me paro::: pero mi tio se va acercando, esperarle quiero, mas que han preso á Millfont callando, que es bien lo ignoren, por si acaso á esta ingrata hallo y postro el orgullo altivo de sus desdenes tiranos. Salen por la derecha el Baron, Thom y dos criados, el Baron se sienta en una peña mostrando su cansancio. Bar. O como mi etad me acuerda la fatiga y el cansancio! imisera vejez, tan solo fabricada en tantos años para vivir padeciendo y para morir penando! Ric. Tio y sefior. Bar. (¡Ay de mí!) ino habeis indicios hallado de mi hija? Ric. No senor. Bar. Hijos, mientras yo descanso un breve rato seguid todo el monte registrando, tenga el consuelo de hallarla este padre desdichado. Ric. No perdonarán mis ansias los mas ocultos espacios: esperanza, no hagas sean ap. mis deseos malogrados. Crial. Todos haremos lo mismo. vanse. Thom. Quán sentido y lastimado estoy viendo á mi afligido señor: no ha abierto los labios

para hablar una palabra

en todo el camino: el llanto Hace el Baron lo que va diciendo Thom. le inunda: suspira tierno. y al Cielo tiene clavado

los ojos: quién consolarle pudiera en tormento tanto. llora. Bar. Y bien , mi querido Thom::: ¿pero tú lloras?

Thom. Mirando vuestra pena::: Bar. Sí lo creo,

vivo cierto y enterado de tu buena ley, amigo: sé que estarás contemplando la situacion infeliz en que al presente me hallo, pues. mi hija, (¡ó triste padre!) todo el susiego ha turbado que gozaba: era el consuelo, felicidad y regalo de mis ya cansados dias: ella, Thom::: (¡muero al pensarlo!) de un aleve arrebatada, de oprobio, de horror, de espanto me ha llenado, aunque sin culpa, para que viva penando! vamos, Thom, mi fiel amigo, selevanven á ver si la encontramos: no me dexes.

Thom. Con mi vida contad, Señor.

Bar. Cielos santos, si la encontraré? mas si es fuerza (¡duro quebranto!) que ella muera aunque inocente, ¿por qué de encontrarla trato? ipara que quede mi honor con su muerte restaurado! j bárbara ley! mas es fuerza::: Thom: Alguna desdicha aguardo

Bar. Sigueme, Thom, que hasta hallarni sosiego ni descanso.

Vánse los dos por la izquierda, y por el foro va saliendo poco á poco, como des-

pavorida é inquieta Enriqueta. Enr. ¡Infeliz de mi! ¡ en qué horribles angustias me estoy ahogando! yo sola (; tiemblo al decirlo!) verme en este despoblado,

iqué

qué será de mí! Millfont. Millfont mio, dueño amado, scómo tardas en venir á dar consuelo y amparo á esta infeliz que se mira por tí en desconsuelo tanto? pero él tarda : no le veo: Inquieta y mirando á todas partes. no viene : pudiera acaso ser conmigo tan cruel que me hubiese abandonado temeroso del peligro? Millfont::: en vano le lamo, que no me escucha: él se ha ido. y tiranamente falso abandonada me dexa. ¡Santo Dios! Dios á quien amo. pues sois por esencia justo, en vuestro favor aguardo que compasivo me abrais camino para enmendarlo: Ah querido padre! ¡ ó padre! já qué deplorable estado mi suerte os ha reducido! si supierais, padre amado, donde yo estoy, si tuvierais noticia de mis quebrantos, yo se, padre de mi alma, que vendriais exâlado á darme consuelo: sí, yo se bien que estais dotado de un corazon generoso: ved que no me queda en tanto desconsuelo otra esperanza ruido entre las ramas siento, á este sitio retirado solo Millfont llegaria, salga mi afecto á encontrarlo.

y no debo rehusarlo ya que obré mal. que vos::: ¿mas Cielos, me engaño? Bar. ; Santos Cielos! Thom. Senor ::: hija mia. Enr. No soy digna Estos últimos versos los dice Enriqueta á la izquierda, así que los acaba dexad mi delito infiel. camina presurosa hácia la derecha, y al llegar al medio del teatro sale por la derecha el Baron, que así que ve á Enriqueta hecha mano á la espada: ella arrepentidos, y debo se arrodilla delante de él, y Thom detiene al Baron para que no saque la espada. Enr. O padre amable, mis labios Bar. Muere, infiel. se estampen en tus pies.

Enr. Padre ... Thom. ¿Qué haceis? Bar. Hija vil, pues que te hallo: Enr. Desnudad el limpio acero para que quede manchado en la sangre de una ingrata hija, que pudo causaros tan amargo sentimiento: yo aseguro, padre amado. que no soy culpada, no, en quanto al haber faltado de vuestra casa: los Cielos saben que resistí quanto me fue posible por vos y por mí; pero fue en vano. Mas aunque esté en esta parte inocente, yo me hallo culpada en haber, Señor. inocentemente amado al Conde Millfont: de esposo me ha dado palabra y mano. y le he ofrecido la mia: el afecto me ha arrastrado á olvidar que un enemigo es vuestro : yo he executado

no retarde vuestro brazo el castigo que merezco, Bar. Levanta á mis brazos, enternecido

el yerro, y á vos os toca

aquí me teneis, Señor,

dándome muerte el soldarlo;

á vuestros pies confesando

que ignorante os he ofendido:

de ellos, señor, castigado

Bar. No puedo, que el Cielo santo nos perdona luego al punto que la culpa confesamos hacer lo mismo enseñado de su admirable doctrina.

Bar.

Bar. Ven á mi pecho, da descanso á este miserable padre. Enr. ¡Qué angustia! mostrando alguna Bar. ¿ Mas qué reparo? fatiga. ¿qué sientes, hija? Enr. Que al verme delante de vos::: ¡qué pasmo! oprimido el corazon::: v el aliento retirado::: apenas respirar puedo. Bar. A levantarla acudamos. ayúdame Thom : ¡desgracia, aun tenias reservado este golpe! Inr. Padre mio::: vo fallezco. Bar. ¡Desdichado de mi! Thom, mi fiel amigo, en nada nos detengamos, y á la quinta la llevemos. Thom. Vamos, Señor. Dent. Ric. Este lado

Salen por la izquierda Ricardo y los
dos criados.

registremos.

Bur. ¿Qué es aquesto?

Ric. Yo, que solícito ando::: (preciso es disimular, pues mi intento se ha fustrado) buscando á mi prima (ah ingrata!) que ya vos habeis hallado primero: ¡todo desgracia, lo he perdidu! Bar. Pues Ricardo, vuelve à recorrer el monte. busca con todo cuidado al Conde Millfont. Ric. ¿Pues qué no sabeis lo que ha pasado? Bar, ¿Oué ha pasado? Ric. Que á Millfont como complacido. muy cerca de aqui encontraron, y preso de orden del Rey á la Corte le han llevado, donde perderá la vida en un público cadalso.

Enr. ¡Santo Dios! Bar. ¡Ay infeliz! Enriqueta se dexa caer en el suelo. y el Baron se reclina sobre Thom, que estará á su derecha: Thom se altera. Ricardo exclama con acciones, y los dos criados acuden á Enriqueta. Ric. La cruel se ha desmayado. Thom. Valor, amo y señor mio. Thom. Sefior ::: Bar. Ya medio no hallo para restaurar mi honor, preso el Conde! jay hijos quánto costais á los padres! pero no acreciente los quebrantos ahora de mi hija: alienta se llega Enriqueta: ambos pongamos á ella nuestra confianza, hija, amproso. en el Cielo, él lastimado de nuestras adversidades tendrá á bien el consolarnos, hija, alienta. Enr. Padre mio::: aunque mas esfuerzos hago::: no puedo hablar. Bar. Vamos, hijos, con diligencia y cuidado llevémosla á casa. Ric. Todos solo á servirte anhelamos: jay Enriqueta! que mal mi fino amor has pagado. Thom. Quanto sus pesares siento. Bar. Supremo Sér, Dios sagrado, que sois la causa primera de todas las causas, ¿quándo con toda de tan repetidas penas, de tan continuos fracasos, afliccion. me habeis de dar el alivio? si mis culpas irritaron vuestra justicia, Sefior, ya os pido humilde y postrado que tengais piedad de mí mis delitos castigando, segun, Señor, vuestra gran misericordia, mirando mi iniquidad, y que al fin no es mucho os haya faltado:

si para seros infiel
fui concebido en pecado.

Mutacion de sala en la Quinta, y salen Carolina y Miladi.

Car. Ay Miladi, qué de penas
en aquesta casa aguardo,
puès ya es mas de mediodia
y no vuelven nuestros amos.
¿Si habrán hallado á Enriqueta?
¿quién hubiera imaginado
que fuese el Conde Millfont
el que estaba disfrazado
baxo del Marques de Blar?
Mil. Mas tú sabias que amando
estaba Enriqueta al Conde.
Car. Me lo habia confiado,

pero me ocultó que era
el huesped disimulado,
pero al tiempo de robarla
ella lo dixo bien claro.

Suena dentro algun ruido.

Mil. Yo siento mucho rumor. Car. ¡Si habrán acaso llegado!

Si á nuestra ama:::

Millf. Carolina, ambas á verlo acudamos.

Al tiempo que van hácia la derecha salen el Baron, Ricardo, Thom y los criados, que traen á Enriqueta en los mismos términos que la entraron.

Enr. Ya en tu casa estás, querida hija mia: sosegado tu espíritu, cobra aliento, vuelve en tí: mi tierno llanto halle en tí consuelo.

Enr. Padre :::

las penas que os he causado::: sofocan mi corazon::: que parece que á pedazos::: (¡ay infeliz!) me le arrancan del pecho.

Bar. ¿Ya mis alhagos
no te han hecho conocer
que de todas olvidado
es tuyo mi tierno afecto,
y como padre te amo?

Enr. Si, padre::: y esas bondades:::

Bar. Llevadla pronto á su quarto, á las criadas.

asistidla con esmero, para su alivio empleando quantos eficaces medios sean posibles.

Enr. Amado padre y señor:::

Bar. Hija mia,
solo atiendo lastimado
á tu salud, vive tú,
que este es todo mi cuidado
y mi deseo.

Mil. Señora::: Car. Ama mia:::

Ric. ¡Oh desgraciado infeliz afecto mio!

Bar. En nada os detengais.

Car. y Mil. Vamos.

Carolina y Miladi toman á Enriqueta,
y la entran por la izquierda: Ricardo hace señas á Thom, y los criados
para que se vayan y lo hacen por la
derecha, el Baron se dexa caer en una

silla, y Ricardo queda en pie.

Bar. ¡Qué hombre se verá en el mundo tan oprimido y cercado de penas y sentimientos como yo! ¿pero Ricardo, aquí estabas?

Ric. Si sefior, que no he querido dexaros al veros tan afligido.

Bar. No lo extrañes, pues me hallo sin fuerzas ya á resistir tantos infortunios, tantos pesares, y pues contigo mi pecho desabrochando puedo hallar alivio, idime, despues de tantos trabajos con que quiso la desgracia que abatido y ultrajado viva, podré tolerar sin que muera del quebranto el presente!

Ric. Suspendeos,
porque yo el medio he encontrado
de que vos quedeis contento,

WILES

vuestro honor quede salvado, y mi prima encuentre esposos de esta manera cerrando 1 la malicia, Señor. los siempre mordaces labios.

ap.

Bar. ¿Qué dices? Ric. Esto os afirmo: ó si viese así logrado

mi amor.

Bar. ¿En qué te detienes? Ric. Sabed, Señor, que yo amo á mi prima.

Bar. ; Tú la amas? Ric. Si señor.

Bar. ; Y bien? Ric. Mirando

que una pasion no desluce á una muger, y mas quando es un sugeto en quien hay igualdad en el estado, y que con mi prima el Conde se casara á no estorbarlo su prision; tan solo resta subsanar el atentado de robarla el Conde, pero estando bien enterado yo ::: (bien puedo decirlo, pues fui fomento del daño) que en nada puedo eclipsar su pundonor y recato, reparo ninguno encuentro en darla luego la mano de esposo, y de esta manera logio yo lo que he anhelado. queda bien puesta Enriqueta y vuestro honor restaurado, pues toda malicia, al ver que yo con ella me caso, es preciso se refrene, atenta reflexionando que siendo su primo yo, á no estar asegurado de su honor no me casara con ella, y así postrado os pido, Señor::: Bar. Detente,

no acabes de pronunciarlo:

.. . .

tu poca edad te disculpa de tu error, y solo trato con prudencia reprenderlo sin pasar á castigarlo: el medio que me propones no es remedio para el daño, y en vez de evitarle fuera irle tú y yo fomentando para mayor sentimiento: ¿quieres que nos expongamos á que lenguas maldicientes digan que viéndonos faltos de otro recurso, ingeniesos ese medio hemos buscado, temiendo que otro ninguno quisiese admitir la mano de tu prima, y sobre tí y sobre mí descargando los tiros de su calumnia, solamente consigamos que en nuestra infeliz familia se vincule nuestro agravio? No, que tú eres mi sobrino: la sangre que me ha animado te anima á tí, y por lo mismo quiero que vivas honrado. Ella en una reclusion, negada al luxo y al fausto. si vive, vivirá siempre: aunque la miro en estado que lo dudo, pues la nueva que nos distes poco cauto de la prision de Millfont tan gran dolor la ha causado, que me parece la estoy en el sepulcro mirando muerta ya á la dura pena de que se halle tan cercano Millfont al suplicio: olvida tu pasion, y pues yo sabio miro por tí, aun mas que miro por mi, como lo has notado; aprovecha mis consejos, pues no debes despreciarlos. Ric. Cómo he de valerme de ellos si en mis acciones no mando;

pues por mas::: (¡ay de mi triste!) que

que me esfuerce será en vano, puesto que Enriqueta es el movil de mis cuidados! pero pues mi iufausta estrella de ella me dexa privado, y para que sea mia camino ninguno hallo, huiré de su vista donde de su presencia apartado, verdugo infiel, la memoria me acabe en tormento tanto. vase.

La estancia de Enriqueta, y esta sentada en una silla mostrando su desfaliecimiento: Carolina y Miladi al lado izquierdo asistiéndola, y por la derecha sale el Baron, que amoroso se llega a hablar á Enriqueta.

Bar. ¿Cómo estás, hija querida?
Enr. Padre, se vá acrecentando:::
esta fatiga, esta engustia:::
por instantes.
Bar. ¡Cielos Santos,

de mi dolor!

Sale Thom por la derecha.

Thom. Ha llegado
en este punto Isabela

Murcé.

Enr. ¡Qué oigo!
Bar. ¡Caso extraño! sale Isabela.
Isab. Alentad, Señor, las penas
padecidas ya cesaron,
calmad el tormento.

Enr. Amiga,

(si este nombre no ha borrado
en tí el sentimiento) en nada
te he ofendido.

me acuerdes, puesto que yo por servirte le he olvidado.

Bar. ¿Qué es esto?

Isab. Ya lo sabreis.

Bar. ¿Hablaste al Rey?

Isab. Y he logrado

de su gran bondad. Señor,

á vuestras penas descanso.

El Baron habla con Isabela, vuelta la espalda á la derecha, por esta sale Millfont, que al verle Enriqueta se sobresalta, y al hablarle vuelve el Baron á verle, pasándose presuroso á la izquierda, echando mano á la espada: Isabela le detiene, Enriqueta se arroja con precipitacion á los pies de su padre: Millfont sacando la espada presenta al Baron la guarnicion de ella, la echa á sus pies, y se presenta al Baron hincando una rodilla en el suelo, Enr. ¿Dónde vais, Milord? ¿venis

á ver que estoy espirando por vos?

Bar. ¡Insolente, aun vienes á insultarme! mas mi agravio borrará tu sangre.

Enr. Padre :::

Millf. Tomad mi espada, vengaos si juzgais que os he ofendido.

Enr. ¿Solicitais, padre amado, abreviarme estos instantes de vida que me ha otorgado la naturaleza?

Isab. Ved

que estando ya perdonado del Rey, en su vida estriva vuestro honor:

Bar. ¿Qué has pronunciado? ¿le perdonó el Rey?

Enr. ¡Ay Cielos!

Millf. Si señor, ved aqui un rasgo de heroismo.

de mi corazon bizarro
mostrar la constancia: apenas
á los pies del Soberano
respetuosa me postro
para que su Régio amparo
atendiese á mi indigencia,
pues que sin padre he quedado,
quando entró Dorbey á darle
parte de que aprisionado
ya estaba el Conde Millfont,
y animada al escucharlo
de un heroismo envidiable,

gui-

quise reparar su estrago vel vuestro, y así la gracia que iba para mi' buscando quise aplicarsela al Conde, y el discurso cambiando dixe al Rey : Señor invicto. no solicito acordaros los servicios que mi padre os hizo, y que al fin ha dado la vida por vos, que en esto bizo lo que un buen vasallo que ama á su Rey debe hacer: y yo confiada aguardo que hagais vos lo que debeis, siendo un Rey que nos ha dado de su virtud y bondad land, tantas pruebas : con mi llanto inundaré vuestros pies, piadoso Señor, rogando que libreis de las cadenas de que se mira cargado 1, 18 o o o o o al Lord Conde de Millfont. 261 HETP Aqui firme, redoblando mis lágrimas y suspiros, ab anteprosegui, Rey Soberane, concededine aquesta gracia que os pido : si el Conde acaso es inocente debeis y se justifique : y si resulta, Señor, culpado, propio es de vuestra grandeza perdonarle: así pagados dexais de mi noble padre los servicios señalados con que siempre os amó fiel y constante: pudo tanto mi súplica con el Rey, que me dixo con agrado; aunque el Conde me ha ofendido sé muy bien que sus contrarios aun mas allá de la justo sus culpas me exâgeraron: por esto, y porque sois vos la que lo pide, otorgaros quiero su perdon, así al orbe todo mostrando

quiero pagar los servicios con que Murcé me ha obligado: 10 la vida y perdon os debe el Conde Millfont, y dando al mismo Dorbey la orden para librarle, á su quarto se retiró: presurosa vine la noticia á daros y á deciros que tan solo por un generoso rasgo de mi corazon heroico tan alta accion he intentado, no el afecto ni el cariño á este empeño me obligaron, sino solo vuestro honor, supuesto que restaurado conho col puede quedar con que dé de esposo el Conde la mano la se á vuestra hija Enriqueta, y pues ya hice todo quanto debo hacer ::: no te averguenzas de mi proceder, ingrato, all all gy tu falsa amiga? quieto 19 16 evitar segundo engaño, 1 y viviendo en un revitogos ob siempre estare deseandon abnus ser olvidada del mundo, ab va A y conseguir yo olvidarlo. permitir de su descargo, Enr. Oye, Asabela. il' & . la b netes y leas. Millf. Detente. Bar. Y recibe los aplausos que tu magnánimo pecho justamente ha grangeado: eres hija de tal padre. Isab. Nada tengo que escucharos, el Cielo os haga dichosos, felices y afortunados. vase. Enr. Deme mi dolor aliento: padre mio, yo me hallo en los brazos de la muerte, que va mi vida cortando: yo cegada á la violencia de un afecto desgraciado, vuestro gusto he resistido, y al cariño me he entregado de un amante que amo fina; mas este yerro dorado

está, pues él es mi esposo: padre mio, perdonadnos.

El Baron corre á abrazar á Millfont, este le recibe y abraza estrechamente, y Enriqueta se levanta, sosteniéndola Carolina y Miladi.

Bar. Milord, hijo mio eres.

Millf. Benigno Señor, yo os amo
y os respeto como á padre.

Bar. ¡Hija!

Millf. ¡Esposa!

Enr. ¡Oh exemplo raro
de bondad! ¡oh padre mio!
con que ya están olvidados
los odios antiguos?

Bar. Sí,
ya hija mia se acabaron:

i ve e ac thin that arrera.

B s. I recipe jus ambanena

THE LAUNCE BEET CHAIRCESTON

que ta mas tanteme echo

recobra, pues, el aliento. porque con tu esposo amado. en tranquila paz dichosa vivas dilatados años. Millf. Esposa, alienta, porque los pesares desterrados. disfrutemos de las dichas. Enr. ¡Qué de penas me has costado! Bar. Vamos, pues, hijos queridos. humildes y resignados á dar gracias á los Cielos. pues con prodigioso arcano. hace vivamos unidos. si fuimos antes contrarios. porque admiremos en todo sus prodigios soberanos. Todos. Que siempre fieles debemos obedientes respetarlos.

cfus .

n de de vuesta Grandeza en

while the same and the same

of the sense

om ir háng ≠ signemis v i 1810- ene estlek in

the the city com bets for the

nobibralus l'am utre li te un la

ed may nies rough a contribitos

many the state of the original transfer or the original transfer of the original transfer ori

Ser sullan ins exagerations

Se hallará en la Librería de Castillo, frente de las gradas de S. Felipe el Real; en el puesto de Cerro, calle de Alcalá; y en el del Diario, frente de Sto. Tomas. Su precio dos reales. Donde esta se hallarán las Víctimas del Amor, Federico II, primera y segunda parte, las tres partes de Carlos XII, la gran piedad de Leopoldo el Grande, la Jacoba, el Pueblo feliz, la Cecilia, primera y segunda parte, el Triunfo de Tomiris, Luis XIV el Grande, Gustabo Adolfo, Rey de Suecia, la Industriosa Madrileña, el Calderero de San German, Carlos V sobre Dura, la Hidalguia de una Inglesa, el Premio de la Humanidad, y la Virtud aun entre Persas lauros y honores grangea, con saynetes y loas.

. N. A E Chelo as angle decimes.

fairces a efections has ease.

Enr. Derro ini dode elienco:

pudre icio, yo ma nallo

co los rozos de la modera

co e va mi vida.

y s cegr da á lá victopada de ma afecto deseraciado, vuestro gasto de tabrido,

y silvarific me he corrected de un name

obstall cases on the

Parto, y maque sois ros les el mae, orpresens que en perdone a i

obastom oforest. A

437